

Kirol Jarduerak

Actividades Deportivas

Kirol Eskoletan hitzarmena dute Berriozarko eta Txulapainko udalek Escuelas Deportivas convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Berriozar y el de Juslapeña

Jarduera Actividad	Elkartea Club	Harremanetarako Contacto
Saskibaloia Baloncesto		Javier 634 401 906 berriozarbasket@gmail.com
Gimnastika erritmikoa Gimnasia rítmica		José 646 244 389
Patinajea Patinaje		Manu 650 256 527
Taewkondoa Taewkondo	MKE	David 630 406 122
Lehiaketako igeriketa Natación de competición		José 646 244 389
Water-poloa Waterpolo		Xabi 615 672 005
Emakume seniorren areto-futbola Fútbol sala senior femenino		José 646 244 389
Zestapunta eta frontenisia Cestapunta y frontenis	EJA	Xabi 665 759 006 euskaljaialai@gmail.com
Futbitoa eta futbola Futbito y fútbol	BCF	Roberto 636 815 910 berriozar.cf@gmail.com
Herri-kirola Deporte rural		Oier 626 710 234
Eskupilota (e) Pelota mano (e)		Oier 626 710 234
Atletismoa Atletismo	BKE	Helduak Adultos / Felipe 676 031 194 Eskola Escuela / Miguel 689 111 287
Mendia eta eskalada Montaña y escalada		634 573 957 bkemendia@yahoo.es
Judoa Judo	CJB	Pedro 948 302 033
Karatea Karate	CKB	Ramón 695 174 474

MKE / Mendialdea Kirol Elkartea
EJA / Euskal Jai Alai
BCF / Berriozar Futbol Kluba Berriozar Club Fútbol
BKE / Berriozar K. E.
CJB / Berriozar Judo K. C. Judo Berriozar
CKB / Berriozar Karate K. C. Karate Berriozar



Ayuntamiento de Berriozar
Berriozarko Udala



Ayuntamiento del Valle de Juslapeña
Xulapain bailarako udala



→ → →
Siguenos. Funciona.
Zatoz gurekin. Badabil.



kirola-kultura-gazteria-berdintasuna-adinduak

Berriozar

deporte-cultura-juventud-igualdad-personas mayores

Udal Jarduerak eta Ikastaroak 2014/2015
Actividades y Cursos Municipales 2014/2015



IZEN EMATEA
Ekainaren 9tik 13ra
INSCRIPCIONES
del 9 al 13 de junio

INSCRIPCIÓN DEPORTES
directamente con los clubs (según actividad)
IZEN EMATEA KIROLAK
zuzenean klubetan (jardueraren arabera)

INSCRIPCIONES CULTURA, JUVENTUD E IGUALDAD
llamando al 012
IZEN EMATEA KULTURA, GAZTERIA ETA BERDINTASUNA
012 telefonora deituta

Información en la web municipal
www.berriozar.es
Berri gehiago udal webgunean
www.berriozar.es

Personas no empadronadas en Berriozar pasan automáticamente a lista de espera (reserva). Confirmación de si tienen plaza en octubre.
Berriozarren erroldatuta ez dauden pertsonak itxaronzerrendan urrian erabaki arte lekua duten edo ez (erreserban).

Beste hainbat entitate
Otras Entidades

Jarduera Actividad	Elkartea Club	Harremanetarako Contacto
Boleibola Voley	Navarvoley	Juan 669 548 028 Idoia 620 536 109 navarvoley@yahoo.es
Yoseikanbudo (e) Yoseikanbudo (e)	Amets	Manolo 645 664 790 ametsyoseikan@gmail.com

→ → →
Siguenos. Funciona.
Zatoz gurekin. Badabil.



→ → →
Siguenos. Funciona.
Zatoz gurekin. Badabil.



Berrikilan



2014ko Udaldia
Ekainak 6 – irailak 7

Temporada Verano 2014
Del 6 de junio al 7 de septiembre

Izena emateko epea

Plazo de inscripción

Maiatzak 15 – ekainak 5,
08:30etik 22:30era
Ekainak 6 – uztailak 5,
09:00etatik 15:00etara
Uztailaren 6tik aurrera
hileko abonamenduak soilik

Del 15 de mayo al 5 de junio
de 08:30 a 22:30 h
Del 6 de junio al 5 de julio
de 09:00 a 15:00 h
A partir del 6 de julio,
solamente abonos mensuales

Instalazioa zabalik
09:00etatik 23:30era,
astelehenetik igandera
(21:30etik aurrera soilik
taberna eta terraza zabalik)

Horario instalación
De 9:00 a 23:30 h
de lunes a domingo
(a partir de las 21:30 h,
solamente zona bar-terrazza)

Igerilekuak zabalik
Kanpoaldekoak:
10:00etatik 20:30era
Estaliak*: 09:00etatik 14:00etara
eta 19:30etik 21:30era
*Uztailaren 1etik abuztuaren
3ra, itxita

Horario piscinas
Exteriores:
de 10:00 a 20:30 h
Cubiertas*:
de 09:00 a 14:00 y de 19:30 a 21:30 h
*Del 1 de julio al 3 de agosto,
cerrado

**Udaldiko abonamenduen
prezioak webgunean**

**Precios de abonos de temporada
verano en web**

Ohar garrantzitsua
Udaldia bukatuta, udako
abonatuak matrikula %100
merkeago izanen dute iraillean,
urte osoko abonamendua egiten
badute

Aviso importante
Al finalizar la campaña, durante el
mes de septiembre, los abonados de
verano disfrutarán de un descuento
del 100% en el pago de la matrícula
si realizan su inscripción como
abonado anual

Tel.: 948 301 719
Informazio-bloga:
www.polideportivoberriozar.es

Tel.: 948 301 719
Blog informativo:
www.polideportivoberriozar.es

Jarduerak Adinarentzat

Actividades para Personas Mayores

Izen Ematea iraillean
- Ariketa fisikoa kaleko
gimnasioetan, irakasle batek
lagunduta
- Zaintzaileak laguntzeko
lantegiak
- Areto-dantzak

Matriculación en septiembre
- Actividad física en gimnasios de
calle con monitor
- Talleres para acompañar a
personas cuidadoras
- Curso bailes de salón

Kultura

Haur ikastaroak Cursos infantiles	Orduak Horarios	
Dantzak Danzas	Al, Az edo Ol L, X o V	Taldeak adinaren arabera Grupos por edades
Pintura Pintura	Ar edo Az M o X	Gaztelaniaz eta euskaraz Castellano y euskera
Antzerkia Teatro	Ol 18:00-20:00 V 18 a 20 h	Berria Nuevo
Helduen ikastaroak Cursos adultos	Orduak Horarios	
Gizarte gaiet buruzko trabakuntza Formación en temas sociales	Ar 16:30-18:00 M 16:30 a 18 h	Gaiak zehaztu gabe Temas por concretar
Marrazketa eta pintura Dibujo y pintura	Al eta Og 17-19 L y J 17 a 19 h	Leku-kopurua: 15 Plazas: 15
Eskulangintza: 1 eta 2 Manualidades: 1 y 2	1. Ar 16:00-18:00 1. M 16 a 18 h 2. Ar 18:00-20:00 2. M 18 a 20 h	Arte Etxean, San Agustín k. 3 En Arte Etxea, San Agustín 3
Ebaketa eta jantzizigintza Corte y confección	Al eta Og 15-17 L y J 15 a 17 h	Leku-kopurua: 15 Plazas: 15
Ehaziri lanen ikastaroa Encaje de bolillos	Og 17:00-20:00 J 17 a 20 h	Arte Etxean, San Agustín k. 3 En Arte Etxea, San Agustín 3
Antzerkia Teatro	Og 19:00-21:00 J 19 a 21 h	Kulturagunean En el Kulturgune

Berdintasuna

Igualdad

Jarduera Actividad	Definizioa Descripción	Datak Fechas
Zure burua zaintzen ikasi Aprender a autocuidarse	Zure burua ezagutu, ikasi EZ esaten, landu autoestimua... Aprender a conocerse, a decir NO, trabajar la autoestima...	Ostegunetan, urritik abendura Jueves de octubre a diciembre
Informatika emakumeentzat Informática para mujeres	Informatika eta ahalizuntzea Baliteke taldeak mistoak izatea Informática y empoderamiento Los grupos podrán ser mixtos	Asteazken eta ostegunetan, urritik abendura Matrikula: 15 euro Miércoles y jueves de octubre a diciembre Matrícula: 15 €
Etxeko trebetasunak gizonezkoentzat Habilidades domésticas para hombres	Gizonezkoek ikas dezaten etxearekin eta familiarekin lotutako lanak egiten (sukaldekoak, lisaketa...) Aprendizaje para hombres sobre tareas propias del ámbito doméstico y familiar (cocina, plancha...)	Abenduaren 14tik 16ra, astearteetan Matrikula: 15 € Martes, del 14 de octubre al 16 diciembre Matrícula: 15 €
Etxeko lantxoak emakumeentzat Chapuzas domésticas para mujeres	Emakumeek eskura ditzaten oinarrizko trebetasunak: daratulu eta barautsak, elektrizitatea... Aprendizaje para mujeres de herramientas básicas tanto eléctricas como manuales (taladro, brocas de pared, de metal...)	Urriaren 14tik abenduaren 16ra, astearteetan Matrikula: 15 € Martes, del 14 de octubre al 16 de diciembre Matrícula: 15 €
Zaintzaileak zaintzen Cuidando quienes cuidan	Zaintza behar duten pertsonen arduradunak diren emakume eta gizonezkoen zuzendua Dirigido a mujeres y hombres que tiene personas a su cargo que necesitan cuidados	Urritik abendura Taldearekin lotuko dira datak De octubre a diciembre Fechas a concretar con el grupo

Gazte Jarduerak

Actividades Juveniles

Ikastaroa/jarduera Curso/actividad	Orduak Horarios	Hasiera data /ordu kopurua Comienzo/horas
Ohargileak Anotadores	Konfirmatu gabe A confirmar	2014ko uztaila Julio de 2014
Kirol jarduerak, laborantza ekologikoa eta bestelakoak Actividades deportivas, cultivo ecológico y otras	Ar eta Og 10:00-12:00 M y J 10 a 12 h	14/7/01-14/8/21 1/7/14-21/08/14
Informatika (maila aurreratua/aditua) Informática nivel avanzado/experto	Al eta Ar 12:30-14:30 L y M 12:30 a 14:30 h	14/10/06, 50 ordu 6/10/14, 50 h
Mekanografia Mecanografía	Og eta Ol 12:30-14:30 J y V 12:30 a 14:30h	14/10/08, 30 ordu 8/10/14, 30 h
Lanbide-orientazioa eta autoenplegua Orientación profesional y autoempleo	Ol 18:00-20:00 eta Lr 11:00-13:00 V de 18 a 20 h y S de 11 a 13 h	15/03/06, 16 ordu 6/3/15, 16 h
Laguntza eskolak (matematika eta zientziak) DBH 1. eta 2. mailak Clases de apoyo (matemáticas y ciencias) 1º y 2º ESO	Og 17:00-18:00 J de 17 a 18 h	14/10/02, 36 ordu 2/10/14, 36 h
Laguntza eskolak (matematika eta zientziak) DBH 3. eta 4. mailak Clases de apoyo (matemáticas y ciencias) 3º y 4º ESO	Og 18:00-19:00 J de 18 a 19 h	14/10/02, 36 ordu 2/10/14, 36 h
Oinarrizko ingelesa I Inglés básico I	Az 17:00-18:00 X de 17 a 18 h	14/10/01, 36 ordu 1/10/14, 36 h
Oinarrizko ingelesa II Inglés básico II	Az 18:00-19:00 X de 18 a 19 h	14/10/01, 36 ordu 1/10/14, 36 h
Erdi mailako ingelesa Inglés intermedio	Az 19:00-20:00 X de 19 a 20 h	14/10/01, 36 ordu 1/10/14, 36 h
Street dance, hip hop eta funky Street dance, hip hop y funky	Ol 18:00-19:00 eta Lr 12:00-13:00 V de 18 a 19 h y S de 12 a 13 h	14/10/03, 60 ordu 3/10/14, 60 h
Irratigintza (euskaraz eta gaztelaniaz) Radio (euskera y castellano)	Az 18:00-19:00 M d 18 a 19 h	14/10/7-14/10/28 7/10/14-28/10/14
Asialdiko begirale-laguntzailea Premonitores de tiempo libre	Zehaztu gabe A concretar	14/12/9-15/2/28 9/12/14-28/2/15
Lehen laguntzak Primeros auxilios	Zehaztu gabe A concretar	15/1/5-15/1/30 5/1/15-30/1/15
"Etxetik ibiltzeko brikolajea" autoen mekanikaren modulua barne (euskaraz eta gaztelaniaz) Bricolaje "para andar por casa" con módulo de mecánica de vehículo (euskera y castellano)	Az 17:30-19:30 X de 17:30 a 19:30	15/4/1-15/5/27 1/4/15-27/5/15
Zirkoa: malabareak eta ikuskitzuna sortzeko lantegia (euskaraz eta gaztelaniaz) Circo, taller de fabricación de malabares y espectáculo (euskera y castellano)	Al 18:00-20:00 L de 18 a 20 h	15/2/2-15/3/23 2/2/15-23/3/15
Euskararen hastapenak Iniciación al euskera	Zehaztu gabe A concretar	Zehaztu gabe A concretar